



MODEL:
DTG5A

Product Type:
DIAL TIRE INFLATOR



WARNING



Study, understand and follow all instructions provided with this product. Read these instructions carefully before installing, operating, servicing or repairing this tool. Keep these instructions in a safe accessible place.

INTENDED USE OF THE TOOL

For inflating, deflating and measuring tire pressure via the tire's valve stem. Do not use this tool outside of the designed intent. Never modify the tool for any other purpose or use.



WARNING



Caution: To help prevent personal injury

- Normal use of this product is likely to expose the user to dust and/or microscopic particles containing chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Always wear appropriate safety equipment and clothing when using this product. Study, understand and follow all instructions provided with this product. Failure to read and follow all warnings and operating instructions may result in damages and serious injury or death.
- Always wear ANSI approved goggles when using this product. (Users and Bystanders).
- Never use this tool for any application other than for which it was designed.
- Only use accessories designed for this tool.
- Never alter or modify this tool in any way.
- Improper operation and/or maintenance of the tool, modification of the tool, or use of the tool with accessories not designed for it could result in serious injury or death.
- Always select the correct accessories of the correct size and design for the job that you are attempting to perform.
- Always work in a clean, safe, well-lit, organized and adequately equipped area.
- Do not begin repairs without assurance that vehicle is in secure position, and will not move during repair.

DIAL TIRE INFLATOR



MADE IN CHINA



1 YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this product to the original user against defective material or workmanship for a period of 1 year from the date of purchase.

The manufacturer reserves the right to determine whether the part or parts failed because of defective material, workmanship or other causes. Failures caused by accident, alteration, or misuse are not covered by this warranty.

The manufacturer, at its discretion, will repair or replace product covered under this warranty free of charge. Repairs or replacements of products covered under this warranty are warranted for the remainder of the original warranty period.

The manufacturer or its authorized service representatives must perform all warranty repairs. Any repair to the product by unauthorized service representatives voids this warranty. The rights under this warranty are limited to the original user and may not be transferred to subsequent owners.

The warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you.

BEFORE USE

When unpacking, check the parts diagram and part number listing on page 3 to make sure all parts are included. If any parts are missing or damaged, please call your distributor.

PRODUCT INFORMATION:

- Aluminum die-casting unit covered with rubber sleeve for extra comfort and durability
- Clear and easy to read
- 3 in 1 function: inflate, deflate and measure tire pressure
- Two position inflate/deflate lever
- Unit includes a 21" hose
- 3-1/8" (80mm) pressure gauge (0-12 bar/174 psi)
- Diameter of the dial: 3-1/8" (80mm)

SPECIFICATIONS:

Measuring Range: 0-174 psi
Units: PSI / BAR
Resolution: 2 psi
Accuracy: 0-58 psi +/- 1.2 psi
59-174 psi +/- 2.0 psi
Working Temperature: 32°F-104°F (=0°C-40°C)

OPERATING INSTRUCTION:

1. Remove tire valve cap.
2. With clip-on air chuck lever depressed, firmly press chuck onto tire valve stem and release lever, ensure that no air leaks.
3. Press the grip to inflate, press the grip half-way to deflate.
4. Max. Inlet Pressure 12 bar/175 psi, Measuring Range: 0-12 bar (0-175 psi) Reading Accuracy is 0.1 bar (2 psi)
5. Important: To avoid the risk of personal injury, especially to the eyes, face or skin. DO NOT direct the AIR stream at any person.

DO NOT DISCARD – GIVE TO USER



MODELO:
DTG5A

Tipo de Producto:
INFLADOR DE NEUMÁTICOS DE DISCO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Estudie, entienda y siga todas las instrucciones que se proveen con este producto. Lea las instrucciones detenidamente antes de instalar, operar, dar servicio o reparar esta herramienta. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y accesible.

APLICACIÓN DE LA HERRAMIENTA

Para inflar y desinflar y la medición de presión de los neumáticos a través de la válvula de la llanta. No utilice esta herramienta fuera de la intención. Nunca modifique la herramienta para cualquier otro uso o propósito.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Precaución: Para ayudar a evitar lesiones a las personas

- El uso normal de esta herramienta puede exponer al usuario al polvo o a partículas microscópicas que contienen sustancias químicas que se conocen en el estado de California por causar cáncer, defectos del nacimiento u otros daños reproductivos. Siempre use equipo y ropa de seguridad adecuados para trabajar con esta herramienta. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones incluidas con esta herramienta. Omitir la lectura y el no seguir todas las advertencias e instrucciones de operación puede traer como consecuencia daños y lesiones graves o hasta la muerte.
- Siempre use guantes del tipo aprobado por la ANSI para trabajar con esta herramienta. (tanto usuarios como espectadores).
- Nunca utilice esta herramienta para cualquier otra cosa que no sean las aplicaciones para lo que fue diseñada.
- Sólo utilice los accesorios diseñados para esta herramienta.
- No modifique o altere esta herramienta de ninguna manera.
- El funcionamiento y/o mantenimiento inadecuado de la herramienta, la modificación, o la utilización de la herramienta con accesorios inadecuados podrían causar lesiones graves o la muerte.
- Siempre usar los correctos accesorios para el trabajo que Ud. está realizando.
- Trabaje siempre en un área limpia, segura, bien iluminada, organizada y equipada adecuadamente.
- NUNCA empiece reparaciones sin estar seguro de que el vehículo esté en posición segura y que no se mueva durante la reparación.

INFLADOR DE NEUMÁTICOS DE DISCO



HECHO EN CHINA



GARANTÍA A LIMITADA DE UN AÑO

El fabricante garantiza este producto al usuario original contra defectos de materiales o de mano de obra durante un periodo de un año a partir de la fecha de compra. El fabricante se reserva el derecho a determinar si una pieza o piezas fallaron debido a material defectuoso, mano de obra, o por otras causas. Esta garantía no cubre fallas causadas por accidentes, alteraciones o uso indebido. El fabricante, a su entera discreción, reparará o reemplazará los productos cubiertos por esta garantía sin costo alguno. Las reparaciones o reemplazos de productos cubiertos por esta garantía quedan garantizados durante el resto del periodo original de garantía. El fabricante o sus representantes autorizados de servicio deben llevar a cabo todas las reparaciones de garantía. Toda reparación hecha al producto por representantes de servicio no autorizados invalida la presente garantía. Los derechos que ampara esta garantía están limitados al usuario original y no se pueden transferir a dueños posteriores. Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías expresas o implícitas, incluyendo garantías de comercialización e idoneidad para un propósito particular. Algunos estados no permiten la exclusión o limitaciones de daños incidentales o imprevistos, de manera que las limitaciones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables en su caso.

Desempacado

Cuando desempaque el producto, revise el diagrama y la lista de piezas en página 3 para verificar que se hayan enviado todas las piezas. De perder piezas o tener piezas dañadas, favor llamar a su distribuidor inmediatamente.

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO:

- Cuerpo de Aluminio troquelado y mango forrado de goma para mayor comodidad y durabilidad
- Lectura sencilla y clara
- Función 3 en 1: inflado, desinflado y medición de la presión del neumático
- Nivel de inflado/desinflado en dos posiciones
- La unidad incluye una manguera de 21"
- Manómetro de 3-1/8" (80mm) (0-12 bar/174 psi)
- Diámetro del disco: 3-1/8" (80mm)

ESPECIFICACIONES:

Rango de Medición:	0-174 psi
Unidades:	PSI / BAR
Resolución:	2 psi
Precisión:	0-58 psi +/- 1.2 psi 59-174 psi +/- 2.0 psi
Temperatura de Trabajo:	32°F-104°F (≈0°C-40°C)

INSTRUCCIONES OPERATIVAS:

1. Remueva el pivote de la válvula del neumático.
2. Con la abrazadera en el mandril neumático y la palanca abajo, firmemente presione el mandril en el vástago de la válvula neumática y suelte la palanca; verifique que no exista escape de aire.
3. Presione completamente el mango para inflar o presione el mango solo hasta la mitad para desinflar.
4. Máxima Presión de Entrada 12 bar/175 psi, Rango de Medición: 0-12 bar (0-175 psi) La Lectura de Precisión es 0.1 bar (2 psi)
5. Importante: Para evitar el riesgo de causar lesiones personales, en especial en los ojos, la cara o la piel. NO apunte la corriente de AIRE a ninguna persona.

NO LO DESCARTE O DESECHE, ENTREGUELO AL USUARIO

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Etudier, comprendre et suivre toutes les instructions fournies avec ce produit. Lire ces instructions attentivement avant d'installer, d'utiliser, d'entretenir et de réparer cet outil. Conserver ces instructions dans un endroit sécuritaire et accessible.

UTILISATION PRÉVUE DE L'OUTIL

Pour le gonflage, dégonflage et mesure de pression des pneus via le pneu de queue de soupape. Ne pas utiliser cet outil en dehors de l'intention conçu. Ne jamais modifier l'outil pour toute autre fin ou utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Mise en garde: Pour aider à prévenir les blessures

- L'utilisation normale de ce produit pourrait exposer l'utilisateur à de la poussière et/ou des particules microscopiques contenant des produits chimiques que l'État de la Californie a reconnu comme étant une cause de cancer, de déficience congénitale et d'autres effets nocifs sur le système reproductif. Toujours porter un équipement et des vêtements sécuritaires appropriés en utilisant ce produit. Étudier, comprendre et suivre toutes les instructions fournies avec ce produit. Echec de lire et suivre des avertissements et le mode d'emploi devrait causer des dommages et des blessures sévères ou la mort.
- Toujours porter des lunettes à coques approuvées par l'ANSI lorsque vous utilisez ce produit. (Utilisateurs et Spectateurs).
- Ne jamais utiliser cet outil pour aucune application qui n'est pas conçue.
- Seulement utiliser les accessoires conçus pour cet outil.
- Ne jamais modifier cet outil.
- Le fonctionnement et/ou l'entretien incorrect de cet outil, la modification de cet outil, ou l'utilisation de cet outil avec les accessoires non conçus pour lui devrait causer des blessures graves ou la mort.
- Toujours utiliser les accessoires adéquats pour le travail que vous effectuez.
- Toujours travailler dans un environnement propre, sécuritaire, bien éclairé, organisé et suffisamment équipé.
- NE JAMAIS commencer les réparations sans d'abord vous être assuré que le véhicule est en position sécurisée et ne bougera pas lors de la réparation.

LE GONFLEUR - DISQUE



FABRIQUÉ EN CHINE



GARANTIE A LIMITÉE D'1 AN

Le fabricant garantit à l'acheteur initial que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication pendant une période de une année suivant la date de l'achat. Le fabricant se réserve le droit de déterminer si la pièce ou les pièces défectueuses sont imputables à un matériau défectueux, à un défaut de fabrication ou à d'autres causes.

Les défaillances causées par un accident, une modification ou une utilisation incorrecte ne sont pas couvertes par la présente garantie.

Le fabricant, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera sans frais les produits couverts par cette garantie. Les réparations ou les remplacements de produits couverts par cette garantie sont garantis pour le reste de la période de garantie initiale.

Le fabricant ou ses représentants de service autorisés doivent exécuter les réparations sous garantie. Toute réparation du produit effectuée par un représentant de service non-autorisé annulera cette garantie. Les droits couverts par cette garantie sont limités à l'acheteur initial et ne peuvent être transférés aux propriétaires subséquents. Cette garantie remplace toutes autres garanties, expresses ou implicites, incluant les garanties de valeur marchande ou d'adaptation à un usage particulier. Certains États ou provinces ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages consécutifs ou indirects, donc les limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer.

Déballage

Lors du déballage, vérifier que les pièces contenues dans le schéma et la liste des numéros de pièces de la page 3 sont toutes incluses. Si une pièce est manquante ou abîmée, veuillez appeler immédiatement votre distributeur.

INFORMATIONS PRODUIT:

- Le gonfleur en aluminium couvert avec un manchon en caoutchouc pour plus de confort et de durabilité
- Clair et facile à lire
- La fonction 3 en 1: gonfler, dégonfler et mesurer la pression des pneus
- Deux positions du niveau de gonflage / dégonflage
- L'unité comprend un tuyau de 21"
- Le manomètre de 3-1/8" (80mm) (0-12 Bar/174Psi)
- Le diamètre du cadran: 3-1/8" (80mm)

SPÉCIFICATIONS:

Le diapason des mesures: 0-174 psi
Les unités: PSI / BAR
La résolution: 2 psi
La précision: 0-58 psi +/-1.2 psi
59-174 psi +/-2 psi
La température de travail: 32°F-104°F (=0°C-40°C)

MODE D'EMPLOI:

1. Enlevez le capuchon de la valve du pneu
2. Lorsque le levier du mandrin est abattu, enfoncez fermement le mandrin au tube de la valve du pneu et déclenchez le levier en vous assurant qu'il n'y a aucune fuite d'air
3. Appuyez sur la poignée pour gonfler le pneu, appuyez sur la poignée à moitié pour le dégonfler
4. La pression d'entrée maximum est 12Bar/175Psi, le diapason des mesures: 0-12 bar (0-175 psi), la précision est 0.1 bar (2 psi)
5. Important: Pour éviter tous les risques de blessure, surtout pour les yeux, le visage ou la peau, NE DIRIGEZ le flux d'air vers personne

NE PAS JETER-DONNER À L'UTILISATEUR



MODEL:
DTG5A

Product Type:
DIAL TIRE INFLATOR



WARNING



Caution: To help prevent personal injury

- Normal use of this product is likely to expose the user to dust and/or microscopic particles containing chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Always wear appropriate safety equipment and clothing when using this product. Study, understand and follow all instructions provided with this product. Failure to read and follow all warnings and operating instructions may result in damages and serious injury or death.
- Always wear ANSI approved goggles when using this product. (Users and Bystanders).
- Never use this tool for any application other than for which it was designed.
- Only use accessories designed for this tool.
- Never alter or modify this tool in any way.
- Improper operation and/or maintenance of the tool, modification of the tool, or use of the tool with accessories not designed for it could result in serious injury or death.
- Always select the correct accessories of the correct size and design for the job that you are attempting to perform.
- Always work in a clean, safe, well-lit, organized and adequately equipped area.
- Do not begin repairs without assurance that vehicle is in secure position, and will not move during repair.



ADVERTENCIA



Precaución: Para ayudar a evitar lesiones a las personas

- El uso normal de esta herramienta puede exponer al usuario al polvo o a partículas microscópicas que contienen sustancias químicas que se conocen en el estado de California por causar cáncer, defectos del nacimiento u otros daños reproductivos. Siempre use equipo y ropa de seguridad adecuados para trabajar con esta herramienta. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones incluidas con esta herramienta. Omitir la lectura y el no seguir todas las advertencias e instrucciones de operación puede traer como consecuencia daños y lesiones graves o hasta la muerte.
- Siempre use guantes del tipo aprobado por la ANSI para trabajar con esta herramienta. (tanto usuarios como espectadores).
- Nunca utilice esta herramienta para cualquier otra cosa que no sean las aplicaciones para lo que fue diseñada.
- Sólo utilice los accesorios diseñados para esta herramienta.
- No modifique o altere esta herramienta de ninguna manera.
- El funcionamiento y/o mantenimiento inadecuado de la herramienta, la modificación, o la utilización de la herramienta con accesorios inadecuados podrían causar lesiones graves o la muerte.
- Siempre usar los correctos accesorios para el trabajo que Ud. está realizando.
- Trabaje siempre en un área limpia, segura, bien iluminada, organizada y equipada adecuadamente.
- NUNCA empiece reparaciones sin estar seguro de que el vehículo esté en posición segura y que no se mueva durante la reparación.



AVERTISSEMENT

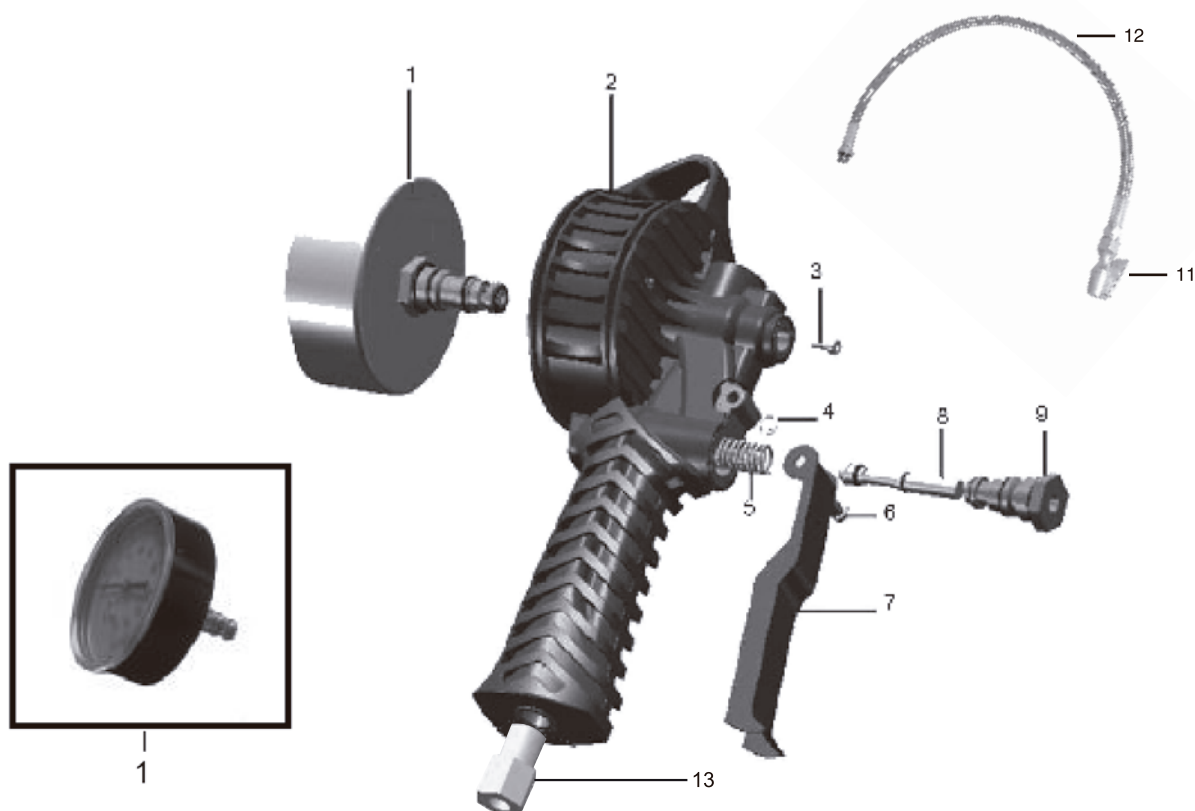


Mise en garde: Pour aider à prévenir les blessures

- L'utilisation normale de ce produit pourrait exposer l'utilisateur à de la poussière et/ou des particules microscopiques contenant des produits chimiques que l'État de la Californie a reconnu comme étant une cause de cancer, de déficience congénitale et d'autres effets nocifs sur le système reproductif. Toujours porter un équipement et des vêtements sécuritaires appropriés en utilisant ce produit. Étudier, comprendre et suivre toutes les instructions fournies avec ce produit. Echec de lire et suivre des avertissements et le mode d'emploi devrait causer des endommages et des blessures sévères ou la mort.
- Toujours porter des lunettes à coques approuvées par l'ANSI lorsque vous utilisez ce produit. (Utilisateurs et Spectateurs).
- Ne jamais utiliser cet outil pour aucune application qui n'est pas conçue.
- Seulement utiliser les accessoires conçus pour cet outil.
- Ne jamais modifier cet outil.
- Le fonctionnement et/ou l'entretien incorrect de cet outil, la modification de cet outil, ou l'utilisation de cet outil avec les accessoires non conçus pour lui devrait causer des blessures graves ou la mort.
- Toujours utiliser les accessoires adéquats pour le travail que vous effectuez.
- Toujours travailler dans un environnement propre, sécuritaire, bien éclairé, organisé et suffisamment équipé.
- NE JAMAIS commencer les réparations sans d'abord vous être assuré que le véhicule est en position sécurisée et ne bougera pas lors de la réparation.



PARTS BREAKDOWN



Parts List

Index No.	Part No.	Description	Qty
1	DTG5-01	Analogue Gauge Assembly	1
2	DTG5-02	Main Body	1
3	DTG5-03	Hex Screw Ø3,5*8	1
4	DTG5-04	Circlip Ø3,5	2
5	DTG5-05	Spring 0,85*7,0 / 8,0 *18,5*7	1
6	DTG5-06	Lever Pin	1
7	DTG5-07	Lever	1
8	DTG5-08	Valve Assembly	1
9	DTG5-09	Valve Base Assembly	1
11	DTG5-11	Air Chuck	1
12	H13018-16S	Stainless Hose Assembly	1
13	DTG5-13	Air Inlet	1